



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Woensdag

Mercredi

28-06-2017

28-06-2017

Avond

Soir

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	1	PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	1
Wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (2259/1-12)	1	Projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (2259/1-12)	1
- Wetsvoorstel betreffende het casusoverleg tussen dragers van een beroepsgeheim (1910/1-2)	1	- Proposition de loi relative à la concertation de cas organisée entre dépositaires d'un secret professionnel (1910/1-2)	1
- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 458ter in het Strafwetboek, teneinde het beroepsgeheim op te heffen bij kennis van informatie waaruit blijkt dat het gevaar voor terroristische misdrijven groot is (1914/1-3)	1	- Proposition de loi insérant un article 458ter dans le Code pénal, levant le secret professionnel en cas de connaissance d'informations relatives au danger grave d'infractions terroristes (1914/1-3)	1
- Wetsvoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde in het gerechtelijk arrondissement Eupen de magistraten meer mobiliteit te garanderen (2323/1)	1	- Proposition de loi modifiant le Code judiciaire, visant à assurer plus de mobilité pour les magistrats dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen (2323/1)	1
<i>Algemene bespreking</i>	2	<i>Discussion générale</i>	2
<i>Sprekers: Sophie De Wit, Özlem Özen, Philippe Goffin, Annick Lambrecht, Stefaan Van Hecke, Christian Brotcorne, Koen Geens, minister van Justitie, Laurette Onkelinx, voorzitter van de PS-fractie</i>		<i>Orateurs: Sophie De Wit, Özlem Özen, Philippe Goffin, Annick Lambrecht, Stefaan Van Hecke, Christian Brotcorne, Koen Geens, ministre de la Justice, Laurette Onkelinx, présidente du groupe PS</i>	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	13	<i>Discussion des articles</i>	13
Wetsvoorstel tot optimalisering van de werking van de fiscale bemiddelingsdienst (607/1-4)	13	Proposition de loi optimisant le fonctionnement du service de conciliation fiscale (607/1-4)	13
- Wetsvoorstel tot schorsing van de administratieve geschillenprocedure in geval van fiscale bemiddeling (861/1-2)	13	- Proposition de loi suspendant la procédure contentieuse administrative en cas de conciliation fiscale (861/1-2)	13
<i>Algemene bespreking</i>	13	<i>Discussion générale</i>	13
<i>Bespreking van de artikelen</i>	13	<i>Discussion des articles</i>	13
Voorstel van resolutie betreffende de Belgische investeringen in onderwijs voor meisjes in ontwikkelingslanden (1110/1-8)	14	Proposition de résolution concernant les investissements de la Belgique dans l'éducation des filles dans les pays en développement (1110/1-8)	14
<i>Bespreking</i>	14	<i>Discussion</i>	14
<i>Sprekers: Vincent Van Peteghem, rapporteur, An Capoen, Stéphane Crusnière, Richard Miller</i>		<i>Orateurs: Vincent Van Peteghem, rapporteur, An Capoen, Stéphane Crusnière, Richard Miller</i>	

Wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoekvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten (2479/1-6)	16	Projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (2479/1-6)	16
<i>Algemene bespreking</i> Sprekers: Vincent Van Peteghem	16	<i>Discussion générale</i> Orateurs: Vincent Van Peteghem	16
<i>Bespreking van de artikelen</i>	17	<i>Discussion des articles</i>	17

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 28 JUNI 2017

Avond

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 28 JUIN 2017

Soir

De vergadering wordt geopend om 18.53 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Koen Geens.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Philippe Blanchart, Vanessa Matz
Zwangerschapsverlof: Nawal Ben Hamou
Raad van Europa: Sabien Lahaye-Battheu, Damien Thiéry

Federale regering

Charles Michel, eerste minister: ambtsplicht

Wetsontwerpen en voorstellen

01 Wetsontwerp houdende vereenvoudiging, harmonisering, informatisering en modernisering van bepalingen van burgerlijk recht en van burgerlijk procesrecht alsook van het notariaat, en houdende diverse bepalingen inzake justitie (2259/1-12)

- Wetsvoorstel betreffende het casuoverleg tussen dragers van een beroepsgeheim (1910/1-2)

- Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 458ter in het Strafwetboek, teneinde het beroepsgeheim op te heffen bij kennis van informatie waaruit blijkt dat het gevaar voor terroristische misdrijven groot is (1914/1-3)

- Wetsvoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde in het gerechtelijk arrondissement Eupen de magistraten meer mobiliteit te garanderen (2323/1)

Wetsvoorstellen ingediend door:

La séance est ouverte à 18 h 53 par M. Siegfried Bracke, président.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Koen Geens.

Excusés

Raisons de santé: Philippe Blanchart, Vanessa Matz
Congé de maternité: Nawal Ben Hamou
Conseil de l'Europe: Sabien Lahaye-Battheu, Damien Thiéry

Gouvernement fédéral

Charles Michel, premier ministre: devoirs de mandat

Projets de loi et propositions

01 Projet de loi portant simplification, harmonisation, informatisation et modernisation de dispositions de droit civil et de procédure civile ainsi que du notariat, et portant diverses mesures en matière de justice (2259/1-12)

- Proposition de loi relative à la concertation de cas organisée entre dépositaires d'un secret professionnel (1910/1-2)

- Proposition de loi insérant un article 458ter dans le Code pénal, levant le secret professionnel en cas de connaissance d'informations relatives au danger grave d'infractions terroristes (1914/1-3)

- Proposition de loi modifiant le Code judiciaire, visant à assurer plus de mobilité pour les magistrats dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen (2323/1)

Propositions de loi déposées par:

- 1910: Raf Terwingen, Sonja Becq, Hendrik Bogaert, Roel Deseyn, Leen Dierick, Els Van Hoof, Stefaan Vercamer
 - 1914: Georges Dallemagne, Vanessa Matz
 - 2323: Katrin Jadin

De **voorzitter**: Ik stel u voor een enkele bespreking aan dit wetsontwerp en deze wetsvoorstellen te wijden. (*Instemming*)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: Er zijn drie rapporteurs: mevrouw Özen en de heren Van Hecke en Brotcorne. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

01.01 Sophie De Wit (N-VA): In Potpourri V staat een aantal goede zaken. Ik wil er eentje toelichten omdat ik het belangrijk vind, namelijk het gedeelde beroepsgeheim. Tegen dat gedeelde beroepsgeheim leeft heel wat weerstand, ook hier in het halfroond. Ik doe een laatste poging om tegenstanders te overtuigen.

We weten allemaal dat er samenwerkingsverbanden bestaan tussen instanties die familiaal geweld bestrijden. Mensen uit diverse sectoren gaan samen zitten om over een bepaalde casus te overleggen. Het overleg wordt echter bemoeilijkt door het individuele beroepsgeheim waaraan elke persoon aan tafel is gebonden. Dat probleem speelt ook in de Lokale Integrale Veiligheidscellen (LIVC's).

In de realiteit overleggen deze mensen toch en dan doen ze eigenlijk iets wat niet mag. Wij willen ze een wettelijk kader aanbieden door het delen van het beroepsgeheim mogelijk te maken. Aan de opmerkingen van de Raad van State werd tegemoet gekomen.

We kunnen van onze hulpverleners niet verwachten dat ze zich, omdat ze hun job goed willen doen, op glad ijs begeven. Dat lossen wij vandaag voor ze op. (*Applaus*)

01.02 Özlem Özen (PS): De regering speelt het handig en slaagt erin in één klap een groot aantal fundamentele en onrechtvaardige maatregelen te doen goedkeuren.

Die maatregelen dienden afzonderlijk besproken te worden maar in het voorliggende 'Potpourri-ontwerp' richt de regering zowel het vizier op de

- 1910: Raf Terwingen, Sonja Becq, Hendrik Bogaert, Roel Deseyn, Leen Dierick, Els Van Hoof, Stefaan Vercamer
 - 1914: Georges Dallemagne, Vanessa Matz
 - 2323: Katrin Jadin

Le **président**: Je vous propose de consacrer une seule discussion à ce projet de loi et ces propositions de loi. (*Assentiment*)

Discussion générale

Le **président**: Mme Özen et MM. Van Hecke et Brotcorne, rapporteurs, renvoient à leur rapport écrit.

01.01 Sophie De Wit (N-VA): Le pot-pourri V comporte un certain nombre de points positifs. Je souhaiterais commenter l'un de ces points en raison de l'importance qu'il revêt selon moi, à savoir le partage du secret professionnel. Ce sujet soulève d'importantes réticences et ce, également au sein de l'hémicycle. Je souhaite entreprendre une ultime tentative de convaincre ceux qui y sont opposés.

Nous savons tous qu'il existe des liens de collaboration entre les organismes qui luttent contre la violence familiale. Des personnes issues de divers secteurs se réunissent pour se concerter au sujet d'un cas déterminé. Cependant, l'obligation de secret professionnel individuel à laquelle chacune des personnes présentes à la table est tenue complique la discussion. Ce problème se pose également au sein des Cellules de sécurité intégrale locale (CSIL).

En réalité, ces personnes se concertent malgré tout et font en fait ce qui n'est pas permis. Nous souhaitons leur offrir un cadre légal pour permettre le partage du secret professionnel. Il a été tenu compte des observations formulées par le Conseil d'État.

Nous ne pouvons attendre de nos services d'assistance qu'ils s'aventurent en terrain glissant par volonté de bien faire leur travail. Aujourd'hui, nous réglerons ce problème pour eux. (*Applaudissements*)

01.02 Özlem Özen (PS): Le gouvernement est habile et parvient à faire passer d'un coup un nombre incroyable de mesures aussi fondamentales qu'injustes.

Ces mesures méritaient d'être débattues séparément mais, dans ce "pot-pourri", le gouvernement s'attaque aux consommateurs, aux

consumenten, als op de patiënten, het statuut van de magistraten en de zwakste justitiabelen.

Het resultaat is een aanval op de beginselen van de democratie. Een democratie is gebaseerd op de noodzakelijke controle op degenen die de macht hebben. Wantrouwen moet dus de regel zijn en geen enkel gezag is legitiem zonder tegenwicht.

Men zou dus nooit macht moeten toekennen aan een autoriteit die van nature uit deugdzaam zou zijn. De kracht van een democratie ligt in het feit dat men in mechanismen voorziet die het mogelijk maken op misbruiken te anticiperen, de functies af te bakenen en een wederzijdse controle tussen de machten in te voeren.

Sinds het begin van de zittingsperiode is de slagkracht van de gerechtelijke instanties verminderd. Door de afschaffing van rechtsmiddelen en van de interne controle wordt hun gezag ondermijnd. Dat is een aanslag op onze democratische waarden.

De afschaffing van het verzet in eerste aanleg in burgerlijke zaken is bijzonder onrechtvaardig. Door op die manier afbreuk te doen aan het recht op tegenspraak in het procesrecht kiest de regering opnieuw voor een middeleeuwse invulling van justitie. Wat is nog het nut van de rechtbanken van eerste aanleg als er geen recht op verzet meer is? De meest kwetsbare personen zullen als eersten getroffen worden door deze afschaffing.

De hervorming van de procedure voor het Hof van Cassatie is ook significant. Tot op heden kon het Hof van Cassatie zijn gezag slechts laten gelden op grond van de kwaliteit van zijn beslissingen. De regering blijkt het Hof van Cassatie echter te beschouwen als een onfeilbare autoriteit, waardoor tegenspraak en controle overbodig zijn. De beslissingen van het Hof van Cassatie zijn voortaan bindend voor de verwijzende rechter. En als dat de dynamiek van een Hof van Cassatie dat er alles aan doet om niet ter discussie te worden gesteld aantast, dan is dat maar zo.

Het feit dat de afschaffing van het verzet slechts een tien- tot twintigtal zaken over meerdere decennia treft, bewijst dat de afschaffing eerder ideologisch dan financieel gemotiveerd is.

De meerderheid weet dat niemand aan de consument uitgelegd krijgt dat de verjaringstermijn voor water-, energie- en communicatiefacturen wordt verlengd tot vijf jaar. De overeenstemming tussen de federale en de regionale wetgeving is inderdaad een argument, maar waarom moet de

patients, au statut du magistrat et au justiciables les plus faibles.

Ce qui en ressort, c'est une attaque contre les principes d'une démocratie. Une démocratie est fondée sur le nécessaire contrôle de ceux qui ont le pouvoir, et donc la méfiance doit être la règle et aucune autorité n'est légitime sans contre-pouvoir.

On ne devrait donc jamais accorder de pouvoir à une autorité qui serait vertueuse par essence. La force d'une démocratie est de prévoir des mécanismes permettant d'anticiper les abus, de compartimenter les rôles et d'instaurer un contrôle mutuel des pouvoirs.

Depuis le début de la législature, les autorités judiciaires sont affaiblies. La suppression des voies de recours et de contrôle interne sapent leur autorité. Ces mesures marquent le recul de notre démocratie.

La suppression de l'opposition en première instance pour les matières civiles est particulièrement injuste. Le gouvernement balaie le caractère contradictoire du procès et revient à une conception moyenâgeuse de la justice. Sans droit d'opposition, on peut se demander à quoi servent encore les tribunaux de première instance. Les populations précarisées seront les premières victimes de cette suppression.

La réforme de la procédure devant la Cour de cassation est également significative. Jusqu'à présent, la Cour de cassation n'avait que la qualité de ses décisions pour imposer son autorité. Mais le gouvernement semble la considérer comme une autorité infaillible qui n'a besoin ni de contradiction, ni de contrôle. Désormais, les décisions de la Cour de cassation lieront les juridictions de renvoi. Tant pis si cela affecte la dynamique d'une Cour de cassation soucieuse de ne pas être remise en question.

Le fait que seules une ou deux dizaines d'affaires sur plusieurs décennies soient concernées montre que cette suppression est davantage idéologique que financière.

L'allongement à cinq années des délais de prescription des factures d'eau, d'énergie et de communication est indéfendable devant le consommateur, la majorité le sait. La concordance des législations fédérales et régionales est certes un argument mais pourquoi serait-ce au fédéral de

federale wetgeving worden aangepast? De niet-betaling van een energiefactuur is vaak geen vrije keuze. De kansarmoede van hele gezinnen zal toenemen indien ze vijf jaar moeten wachten op een oplossing.

Wat de wijzigingen van de rechterlijke orde betreft, lijkt de hervorming van de gerechtelijke stage een stap in de goede richting te zijn. Ik heb al voorbehoud gemaakt bij het nieuwe statuut van gerechtelijk attaché en bij de bevoegdheid van de regering om wervingsexamens te organiseren. Net als de Hoge Raad voor de Justitie zoeken we criteria die het tijdelijke karakter van de tijdelijke hergroepering van de rechtscolleges garanderen.

Wij vrezen dat die tijdelijke groeperingen van rechtsgebieden als gevolg van de besparingen definitief zullen worden.

De automatische bevordering van de korpschefs is een opmerkelijke keus die voor verwarring met managementsvaardigheden zorgt. Als gevolg van de automatische bevordering zal de andere magistraten die legitiem aanspraak hadden kunnen maken op de bevordering, de weg versperd worden, wat jonge juristen er niet toe zal aanmoedigen om voor de magistratuur te kiezen.

Aan het einde van het ontwerp vormen drie artikelen een eenzijdige schending van een fundamenteel recht: de middels het beroepsgeheim beschermde toegang tot zorg. Tijdens de hoorzittingen in de commissie is duidelijk gebleken dat het gedeelde beroepsgeheim tussen hulpverleners beschermd moet worden en werd er onderstreept hoe verstrekkend dit voorstel van de regering is. De tekst werd aangepast, maar onze initiële opmerkingen, en die van de Raad van State, blijven overeind.

Het beroepsgeheim is van cruciaal belang om onze vrijheden te vrijwaren. Het biedt de garantie op de toegang tot de gezondheidszorg, een recht dat inherent is aan een menswaardig leven.

Het beroepsgeheim waarborgt ook het recht op privacy, dat door artikel 8 van de Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens gegarandeerd wordt. Wie hulp zoekt moet dat zonder angst kunnen doen. Die verzekering wordt verankerd in artikel 458 van het Strafwetboek. Een patiënt wordt niet door het geweten van een hulpverlener, maar door de wet beschermd. Een hulpverlener moet weten dat hij strafrechtelijke sancties riskeert als hij dingen bekendmaakt die hem zijn toevertrouwd.

Er zijn fundamentele verschillen tussen de

s'adapter? Le non-paiement d'une facture d'énergie est souvent un choix contraint. Devoir attendre cinq années pour trouver une solution enfoncera des familles entières dans la précarité.

Concernant les modifications de l'ordre judiciaire, la réforme du stage judiciaire semble aller dans le bon sens. J'ai déjà émis des réserves sur le nouveau statut d'attaché judiciaire et la compétence du gouvernement à organiser des examens de recrutement. Concernant le regroupement pseudo-temporaire des juridictions, comme le Conseil supérieur de la Justice, nous cherchons les critères qui en garantiront le caractère temporaire.

Nous craignons qu'avec les économies, ces regroupements temporaires ne deviennent définitifs.

La promotion automatique des chefs de corps est un choix étrange qui induit une confusion avec des compétences de management. La promotion automatique barrera la route aux magistrats qui aurait pu légitimement prétendre à une promotion, ce qui n'encouragera pas les jeunes juristes à se lancer.

À la fin du projet, trois articles portent unilatéralement atteinte à un droit fondamental: l'accès aux soins protégé par le secret professionnel. En commission, les auditions ont mis en lumière la nécessité de protéger le partage de secrets entre professionnels et souligné la violence de la proposition du gouvernement. Même si le texte a évolué, nos remarques initiales, ainsi que celles du Conseil d'État, n'ont pas disparu.

Le secret professionnel est crucial pour préserver nos libertés. Il garantit l'accès aux soins de santé, droit inhérent à une vie conforme à la dignité humaine.

Il garantit également le droit à la protection de la vie privée, garanti par l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme. Une personne qui cherche de l'aide doit pouvoir le faire sans crainte. Cette assurance se trouve à l'article 458 du Code pénal. Ce n'est pas la bonne conscience du professionnel qui protège le patient mais bien la loi. Le professionnel doit savoir qu'en révélant ce qui lui a été confié, il s'expose à des sanctions pénales.

Il y a des différences fondamentales entre les

uitzonderingen waarin momenteel voorzien wordt, en de uitzondering die voorgesteld wordt in het nieuwe artikel 458ter. Tot nu toe moest de hulpverlener een afweging maken van belangen om het beroepsgeheim te schenden, en kon hem altijd nog een sanctie opgelegd worden.

Dit ontwerp kent de procureur des Konings de bevoegdheid toe om zonder enige noodzaak de hulpverlener ertoe te brengen zich aan zijn beroepsgeheim te onttrekken. Die bevoegdheid van de procureur biedt geen garantie. Alweer verleent men aan een persoon een niet-gecontroleerde macht op grond van de vermoede deugden die met de gezagspositie van deze persoon worden geassocieerd.

Het ontwerp plaatst de procureur des Konings in een schizofrene situatie. Hoewel hij de taak heeft om inbreuken te vervolgen, wordt hij nu de hoeder van de rechten van de persoon die hij wil vervolgen. Met de persoon die het geheim heeft prijsgegeven, wordt in het nieuwe artikel 458ter helemaal geen rekening gehouden.

We vragen ons af of de ervaring in Antwerpen geen voorwendsel was om een bres te slaan in het beroepsgeheim. Bij die ontmanteling van het beroepsgeheim heeft men helemaal geen oog voor de slachtoffers, die net dankzij het vertrouwelijk karakter van de raadplegingen hulp kunnen vinden bij gezondheidswerkers. Hoeveel slachtoffers zullen zich morgen opsluiten in een isolement, dat zij als een tweede onrecht ervaren, omdat ze bang zijn dat hun geheim zal worden onthuld?

Om die redenen dien ik mijn amendement over het beroepsgeheim in het belang van de patiënten opnieuw in.

Mijn fractie zal een wetsontwerp dat de rechten van de justitiabelen schendt en een achteruitgang van de democratie betekent niet steunen. (*Applaus bij de oppositie*)

01.03 Philippe Goffin (MR): De commissie voor de Justitie ziet erop toe dat iedereen gehoord wordt opdat de werkzaamheden constructief zouden kunnen verlopen. Dat was ook het geval voor het wetsontwerp Potpourri V.

Sommigen hebben inderdaad betreurd dat er in die tekst te veel materies opgenomen zijn. Het is de bedoeling snel krachtige maatregelen te nemen opdat het gerechtelijk apparaat efficiënt zou kunnen werken. We hebben dat gedaan met hervormingen die in zeer algemene teksten werden opgenomen.

exceptions actuellement prévues et celle proposée par le nouvel article 458ter. Jusqu'ici, le professionnel devait faire une balance d'intérêts pour rompre le secret professionnel et n'était jamais immunisé d'office de toute sanction.

Ce projet donne le pouvoir au procureur du Roi de délier le professionnel sans aucune nécessité. Le pouvoir confié au procureur du Roi n'est pas une garantie. À nouveau, on confie un pouvoir dénué de tout contrôle à une personne sur la base des présumées vertus associées à sa position d'autorité.

Le projet place le procureur du Roi dans une situation schizophrénique. Chargé de la poursuite des infractions, il devient le garde-fou des droits de la personne qu'il compte poursuivre. La personne qui a révélé le secret est absente des considérations du nouvel article 458ter.

Nous nous demandons si l'expérience d'Anvers n'a pas été le prétexte pour ouvrir une brèche dans le secret professionnel. Cette brèche n'a que faire des victimes qui, grâce à la confidentialité des consultations, peuvent trouver de l'aide chez les professionnels de la santé. Demain, combien de victimes s'enfermeront-elles dans un isolement vécu comme une seconde injustice, de peur que leur secret soit divulgué?

Pour ces raisons, je redépose mon amendement sur le secret professionnel dans l'intérêt du patient.

Mon groupe ne soutiendra pas un projet de loi qui porte atteinte aux droits des justiciables et organise le recul de la démocratie. (*Applaudissements sur les bancs de l'opposition*)

01.03 Philippe Goffin (MR): La commission de la Justice veille à ce que chacun soit entendu dans un souci d'être constructif. Il en a été de même pour le projet pot-pourri V.

Certes, certains ont regretté que ces textes regroupent trop de matières en un seul texte. La volonté est de rapidement mettre en place des mesures fortes pour que la machine judiciaire puisse tourner utilement. Ça a été fait avec réformes intégrées dans des textes très généraux.

Sommigen hebben de tekst in zijn geheel moeten verwerpen hoewel er punten in stonden die ze goedkeurden. Die teksten hadden op meer steun kunnen rekenen als ze specifiekere geweest waren.

De volgende fase gaat in die richting en bij de stemming zal het standpunt van elkeen misschien duidelijker worden.

U hebt de cassatieprocedure hervormd. Ik wil hier benadrukken dat onze commissie in staat is de betrokken actoren te horen, zoals de eerste voorzitter en de procureur-generaal van het Hof van Cassatie. Er werd een keuze gemaakt en die zal moeten worden geëvalueerd, zoals dat ook het geval was voor de andere bepalingen van de voorgaande Potpourriwetten.

Wat de gerechtelijke stage betreft wilden we het statuut van de gerechtelijke stagiairs versterken, zonder dat dat als kwalijk gevolg zou hebben dat het statuut te lang wordt toegepast en dat de toegang tot de magistratuur zou worden beperkt. De taken zouden dan immers worden uitgevoerd door stagiairs die hun stage zouden hebben afgerond! Ook voor dit punt zal de situatie moeten worden geëvalueerd. Stage lopen betekent nog niet automatisch dat men magistraat wordt, maar de stage speelt een belangrijke rol en biedt een opleiding die voor ons zo goed mogelijk moet zijn.

Ik wil blijven voortwerken in hetzelfde klimaat van dialoog tussen meerderheid en oppositie, waarbij eenieder erop toeziet dat de teksten zo goed mogelijk zijn. Mijn fractie zal uw Potpourri V steunen. *(Applaus bij de meerderheid)*

01.04 Annick Lambrecht (sp.a): In dit vijfde amalgaam aan wetaanpassingen vind ik het alvast positief dat er wordt geschaafd aan de adoptieregels en aan het probleem van kinderonvoeringen naar het buitenland, waarvoor men snellere grensoverschrijdende procedures zal instellen. Ook het centraal erfrechtregister om de akten, attesten en verklaringen van erfkeuze te bundelen, is een positieve hervorming van de notariaatregels. De nieuwe regeling is tevens een goede zaak voor de kleine nalatenschappen.

Een van de grootste discussiepunten van dit wetsontwerp betrof het gedeeld beroepsgeheim. De sp.a vindt dat een dergelijk casusoverleg in diverse dossiers nuttig kan zijn, zeker bij het voorkomen van terroristische misdrijven.

We hebben nog altijd onze twijfels bij de artikelen over de rechterlijke macht, de gerechtelijke stage,

Certains ont dû voter contre un texte dans son ensemble malgré la présence d'éléments qu'ils approuvaient. Ces textes auraient été plus soutenus s'ils avaient été plus ciblés.

La phase prochaine va en ce sens et les votes permettront peut-être d'identifier plus clairement la position de chacun.

Vous avez réformé la procédure en cassation. Je souligne ici la capacité de notre commission à entendre les acteurs concernés comme le premier président de la Cour de cassation et le procureur général près la même Cour. Un choix a été posé qui méritera une évaluation, comme pour les autres dispositions des pots-pourris précédents.

Pour le stage judiciaire, nous avons voulu renforcer le statut du stagiaire judiciaire tout en évitant l'effet pervers d'en faire un statut qui perdure et limite l'accès à la magistrature. En effet, les tâches seraient alors exercées par des stagiaires qui auraient terminé leur stage! Ici aussi, il faudra évaluer la situation. Faire son stage n'induit pas automatiquement le fait de devenir magistrat mais c'est une voie importante, avec une formation que nous voulons la meilleure possible.

Je souhaite continuer à travailler dans le même climat de dialogue entre majorité et opposition, chacun veillant à ce que les textes soient les meilleurs possibles. Mon groupe soutiendra votre pot-pourri V. *(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

01.04 Annick Lambrecht (sp.a): Dans ce cinquième amalgame de modifications législatives, je trouve en tout cas positif que l'on ait peaufiné les règles d'adoption et affiné la solution au problème des rapt parentaux vers l'étranger, un problème pour lequel on accélérera les procédures transfrontalières. Le registre central successoral qui vise à regrouper les actes, attestations et certificats d'hérédité est une réforme positive des règles notariales. La nouvelle législation est également une bonne chose pour les petites successions.

L'un des principaux points de friction de ce projet de loi concernait le secret professionnel partagé. Le sp.a estime qu'une telle concertation de dossiers peut être utile dans différents cas, en particulier pour prévenir les infractions terroristes.

Nous restons dubitatifs à propos des articles concernant le pouvoir judiciaire, le stage judiciaire,

de mobiliteit en de hervorming van het verzet.

Verder begrijpen we niet waarom de meerderheid blijft vasthouden aan een verjaringstermijn van vijf jaar voor schuldvorderingen inzake water, gas, elektriciteit, telecom- en internetvoorzieningen. Een jaar is inderdaad te kort, maar wij volgen de suggestie van de Hoge Raad voor de Justitie en van Test-Aankoop om een termijn van twee jaar aan te houden.

Zo wordt deze verjaring gelijkgeschakeld met de verjaring van de ziekenhuisschulden. Niemand zal betwisten dat schulden moeten worden terugbetaald, maar dat ze door allerlei acties zelfs kunnen vertienvoudigen en er aldus door sommigen grof geld wordt verdiend, is voor ons een brug te ver. Ik verwacht dan ook actie van de minister op dit vlak.

01.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Dit ontwerp is inderdaad een ware potpourri met heel wat uiteenlopende elementen. Over sommige punten bestond inderdaad weinig of geen discussie, over andere dan weer wel.

Opvallend is dat de verjaringstermijn voor de facturen van nutsbedrijven op vijf jaar wordt gebracht, ondanks een aantal goed gefundeerde adviezen om die op twee jaar te brengen. Er worden ook wijzigingen aangebracht aan de stage van de magistratuur, aan de regeling voor het verwerpen van erfenissen en aan het aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, met een veel grotere rol voor de notaris. Ook is er gesleuteld aan de wetgeving inzake het notariaat, waarvan sommige delen zelfs nog uit de tijd van Napoleon dateerden en soms nog niet eens in het Nederlands vertaald waren.

Alles werd in de commissie grondig besproken en dankzij een tweede lezing konden er heel wat correcties worden doorgevoerd, wat de kwaliteit zeer ten goede is gekomen.

Wij gaan niet akkoord met de voorgestelde wijzigingen omtrent het beroepsgeheim. Ondanks vele adviezen en amendementen voldoet de tekst voor Groen nog altijd niet. Wij begrijpen dat de werking van de Lokale Integrale Veiligheidscellen (LIVC's) vandaag problematisch kan zijn, omdat er geen duidelijke juridische grondslag is om informatie uit te wisselen. Ik geef echter de voorkeur aan een algemene regeling via artikel 458*bis* of *ter*, eerder dan aan een wetgeving die specifiek gericht is op medewerkers van de instellingen van de sociale zekerheid. Bovendien

la mobilité et la réforme de l'opposition.

Par ailleurs, nous ne comprenons pas pourquoi la majorité s'accroche au délai de prescription de cinq ans pour les créances en matière de fourniture d'eau, de gaz, d'électricité, de services de télécommunications ou d'internet. Un délai d'un an est effectivement trop court mais nous suivons la suggestion du Conseil supérieur de la Justice et de Test-Achats qui veulent conserver un délai de deux ans.

Ainsi, cette prescription est alignée sur celle des dettes hospitalières. Nul ne contestera la nécessité de rembourser ses dettes. Toutefois, nous ne sommes pas d'accord lorsque nous constatons que toute une série d'actions peuvent les décupler et permettre à certains de gagner des sommes considérables. Je demande dès lors au ministre d'entreprendre des actions sur ce plan.

01.05 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ce projet est en effet un véritable pot-pourri étant donné qu'il comporte de nombreux éléments disparates. Si certains points ne prêtent guère à discussion, d'autres sont plus controversés.

Il est frappant de constater que le délai de prescription des factures d'entreprises d'utilité publique est porté à cinq ans, en dépit de certains avis fondés prescrivant de ramener ce délai à deux ans. Des modifications sont également apportées au stage de la magistrature, au régime de la renonciation à un héritage et à l'acceptation sous bénéfice d'inventaire, le notaire se voyant conférer un rôle nettement plus important. La législation relative au notariat a également été adaptée. Certaines parties de ce droit remontaient encore à l'époque de Napoléon et n'avaient même pas encore été traduites en néerlandais.

Tout a été discuté en détail en commission et la qualité du texte a pu être améliorée, grâce aux nombreuses corrections apportées en deuxième lecture.

Nous ne sommes pas d'accord avec les modifications proposées en matière de secret professionnel. Groen juge le texte toujours insuffisant, en dépit des nombreux avis et des amendements. Nous comprenons que le fonctionnement des Cellules de sécurité locale intégrée (CSIL) puisse être aujourd'hui compliqué, en raison de l'absence de fondement juridique précis, régissant l'échange d'informations. Je préfère toutefois une réglementation générale, par le biais de l'article 458*bis*, à une législation visant en particulier les membres du personnel des

heeft deze tekst een veel ruimer bereik dan de LIVC's en kan dat leiden tot een te brede interpretatie.

Het ware ook beter geweest om alles wat met terrorisme en radicalisme te maken heeft, duidelijk te onderscheiden van andersoortig overleg. Het is niet goed om dit te regelen door een enkele bepaling.

Ook het feit dat het overleg kan plaatsvinden op initiatief van en met toestemming van de procureur des Konings, vind ik problematisch. Aangezien dit kan worden geregeld bij wet, decreet of ordonnantie, moeten wij dus wachten op verdere initiatieven vanwege de Gemeenschappen, Gewesten en het federaal Parlement. De contouren van zo een overleg moeten duidelijk zijn, wat nu niet het geval is. Niemand mag ooit worden verplicht om in raam van deze nieuwe wetgeving aanwezig te zijn en informatie te delen. Dat is voor Groen essentieel. We moeten erover waken dat er geen te zware druk wordt gelegd op de deelnemers aan het overleg. Ik denk dat mensen goed in staat zijn om zelf te oordelen wanneer het noodzakelijk is om iets mee te delen.

De meegedeelde geheimen kunnen leiden tot een strafrechtelijke vervolging. Dat betekent dat de cliënt in zijn strafdossier kan lezen welke vertrouwelijke informatie er werd doorspeeld. Dat is delicaat en zelfs gevaarlijk voor de vertrouwensrelatie tussen cliënt en hulpverlener.

Ecolo-Groen zal dit wetsontwerp niet goedkeuren.

01.06 Christian Brotcorne (cdH): Bij elke Potpourriwet wordt er gediscussieerd over punten waarover we het eens zijn, en op andere bladzijden over passages waarmee we niet akkoord kunnen gaan. Wellicht werkt men op die manier om elke meerderheidspartij tevreden te stellen en te zorgen voor samenhang binnen de meerderheid.

We kunnen u om vier redenen niet volgen in deze Potpourriwet. Hoe komt u er om te beginnen bij dat het een ongelooflijke stap voorwaarts is om het verzet af te schaffen, terwijl er zelden verzet wordt aangetekend tegen een verstekvonnis en de werklast van de magistraten daardoor dus niet beïnvloed wordt?

Het Hof van Cassatie herinnert eraan dat de rechter de beschermer is van de persoon die verstek laat gaan. De wetgever moet hetzelfde doen omdat het verstek van een rechtzoekende zelden een

institutions de la sécurité sociale. De plus, la portée de ce texte s'étend bien au-delà des CSIL et peut donner lieu à une interprétation trop large.

De même, il aurait été préférable de séparer clairement la concertation concernant des cas liés au terrorisme et au radicalisme de la concertation relative aux autres types de dossier. Régler cette question par le biais d'une disposition unique, n'est pas la bonne solution.

Le fait qu'une concertation ne soit possible que sur l'initiative du procureur du Roi et avec son aval, me pose problème. Étant donné que ce point peut être régi par une loi, un décret ou une ordonnance, nous devons donc attendre de nouvelles initiatives de la part des Communautés, des Régions et du Parlement fédéral. Les contours d'une telle concertation doivent être explicites, ce qui n'est pas le cas actuellement. Personne ne peut jamais être obligé d'être présent et de partager des informations en application de cette nouvelle législation. C'est essentiel pour Groen. Nous devons veiller à ce que les participants à cette concertation ne soient pas soumis à une pression exagérée. Je pense que les intéressés sont en état de juger par eux-mêmes quand il est nécessaire de partager l'un ou l'autre élément.

Les secrets communiqués peuvent donner lieu à une poursuite pénale. Ceci signifie que le client peut lire dans son dossier pénal quelle information confidentielle a été transmise. C'est délicat et même dangereux pour la relation de confiance qui lie le client à l'aidant.

Ecolo-Groen ne votera pas ce projet de loi.

01.06 Christian Brotcorne (cdH): À chaque loi pot-pourri, nous sommes amenés à discuter de points sur lesquels nous sommes d'accord et, à d'autres pages, de textes avec lesquels on ne peut l'être. On travaille sans doute ainsi pour contenter chaque parti de la majorité et assurer sa cohérence.

Il y a quatre raisons pour lesquelles nous ne pouvons vous suivre. Tout d'abord, pourquoi avez-vous estimé que c'était un franc progrès de supprimer l'opposition, alors que les jugements rendus par défaut qui font l'objet d'opposition sont rares et n'influent donc pas sur la charge de travail des magistrats?

La Cour de cassation rappelle que le juge est le protecteur de la personne qui fait défaut. Le législateur doit faire de même parce qu'un défaut du justiciable est rarement un moyen dilatoire.

vertragingstactiek is. De totale afschaffing van het verzet ten voordele van het beroep druist in tegen uw eigen wil om de werklust van de hoven van beroep te verminderen.

En dan is er het zoveelste uitstel van de inwerkingtreding van artikelen van de rechtspositie van de gedetineerden, een wet die nog steeds niet wordt toegepast, hoofdzakelijk bij gebrek aan middelen. Zo wordt meer bepaald het reclasseringstraject uitgesteld tot 1 oktober 2019, terwijl de gevangenisstraffen langer worden en de voorwaardelijke invrijheidstelling ingewikkelder is.

We hebben evenmin kunnen instemmen met de verjaringstermijn voor de energiefacturen die van twee op vijf jaar gebracht wordt. Er bestonden ongetwijfeld relevantere oplossingen.

Ten slotte vormt de wijze waarop er eens te meer met het beroepsgeheim wordt omgegaan het grootste obstakel om het ontwerp goed te keuren. We horen steeds vaker dat dit beroepsgeheim een belemmering is voor de vervolging van strafbare feiten, de openbare veiligheid in het gedrang brengt en beperkt moet worden.

Maar dat geheim is niet absoluut: het kan worden opgeheven wanneer een getuigenis als noodzakelijk wordt beschouwd om een zaak te doen evolueren; het is mogelijk in geval van een noodtoestand; het kan op grond van artikel 458*bis*, dat het mogelijk heeft gemaakt om gevallen van seksueel misbruik bij minderjarigen te kunnen onderzoeken; en tot slot is het sinds kort mogelijk om het beroepsgeheim op te heffen in terrorismezaken. Daar moet men het bij laten. Wat u vandaag voorstelt, gaat te ver. U stelt overleg voor met een derde, namelijk de procureur des Konings, die dat overleg kan opleggen, de debatten kan leiden, kan zeggen in welke omstandigheden het beroepsgeheim mag worden opgeheven, louter en alleen om misdrijven te kunnen vervolgen.

Ik heb u in de commissie enigszins geërgerd toen ik u zei dat de Gemeenschappen en de Gewesten ingevolge de zesde staatshervorming bepaalde aspecten van de aanpak van seksueel misbruik van minderjarigen bij decreet kunnen regelen, maar dat er verschillende zienswijzen waren in het noorden en het zuiden des lands. Ik wilde er evenwel geen communautair probleem van maken. We hebben de deelgebieden de mogelijkheid gegeven te handelen in functie van het beleid dat men wil voeren. Alle sprekers die in Franstalig België actief zijn in de jeugdhulpverlening, zeiden dat ze door de goedkeuring van deze tekst de decreten waarmee in de Franse Gemeenschap het beroepsgeheim,

Supprimer purement et simplement l'opposition au profit de la seule voie de l'appel, c'est aller contre votre propre volonté de décharger les tribunaux d'appel.

Ensuite, il y a l'énième report de l'entrée en vigueur d'articles du statut juridique des détenus, loi qui reste inappliquée, faute de moyens essentiellement. C'est notamment le parcours d'insertion qui se voit reporté au 1^{er} octobre 2019, alors que les peines de prison s'allongent et que la libération conditionnelle est plus compliquée.

Nous n'avons pu marquer notre accord non plus sur le délai de prescription en matière de fourniture d'énergie qui passe de deux à cinq ans: il y avait certainement des solutions plus pertinentes.

Enfin, la pierre d'achoppement de votre projet est le sort réservé une nouvelle fois au secret professionnel. On entend dire de plus en plus que ce secret est un frein à la poursuite des infractions et nuit à la sécurité publique et qu'il faut le restreindre.

Mais ce secret n'est pas absolu: il peut être levé quand un témoignage est considéré comme nécessaire pour faire évoluer une cause, il y a l'état de nécessité, l'article 458*bis* qui a permis d'enquêter dans les cas d'abus sexuels sur des mineurs et enfin, depuis peu, la possibilité de lever le secret dans des affaires de terrorisme. Il ne faut pas aller plus loin. Ce que vous proposez aujourd'hui franchit la ligne. Vous proposez une concertation avec un tiers, le procureur du Roi, qui peut l'imposer, mener les débats, dire dans quelles conditions le secret professionnel peut être levé, avec le seul objectif de pouvoir poursuivre des infractions.

Je vous ai quelque peu contrarié en commission en vous disant que la sixième réforme de l'État avait donné aux Communautés et aux Régions des moyens de régler par décret certains aspects la lutte contre les abus sur les mineurs mais que les attitudes différaient entre le Nord et le Sud du pays, sans vouloir en faire un problème communautaire. On a donné la possibilité de répondre en fonction des politiques que l'on souhaite mener. Tous les intervenants de l'aide à la jeunesse côté francophone ont dit que l'adoption de ce texte les obligerait à revoir les décrets qui organisent en FWB ce qui relève du secret professionnel, des concertations de cas et des partages.

het casusoverleg en het delen van het beroepsgeheim worden geregeld, zouden moeten herzien.

Wat u voorstelt, kan contraproductief zijn, omdat de veldwerkers zich nog steeds zullen kunnen verschuilen achter hun zwijgrecht. Dat zal zorgen voor frustratie.

De andere hulpverleners zullen zich in een oncomfortabele positie, in een ongunstige krachtsverhouding, bevinden tegenover een vertegenwoordiger van het parket of de ordediensten. Tot slot zal de evenredigheid tussen de noodzakelijke bescherming van het beroepsgeheim en de noodzakelijke opheffing ervan om welbepaalde redenen wellicht moeilijk in te schatten zijn. Op die manier wordt afbreuk gedaan aan het werk van alle hulpverleners die, dankzij het beroepsgeheim, een vertrouwensrelatie hebben opgebouwd.

Om deze redenen zal het cdH dit ontwerp niet goedkeuren.

01.07 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Vooreerst, ik voel niet de behoefte om ook nog met een Potpourri VI op de proppen te komen. Alleen al het feit dat ik zou kunnen vergeleken worden met de acteur uit de Rocky-films is daartoe afdoende afschrikwekkend. (*Glimlachjes*)

(*Frans*) De meerderheid heeft deze Potpourri niet gebruikt om geschenken uit te wisselen, mijnheer Brotcorne. U hebt zich soms bij bepaalde teksten van de regering aangesloten in de commissie, waarvoor dank.

Ik heb een hekel aan de woorden 'achteruitgang van de democratie', mevrouw Özen. Ik heb inderdaad enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de gedetineerde uitgesteld, maar de wet op de internering dateerde van 2007 en het is deze regering die vanaf oktober 2016 een wetgeving op de internering heeft ingevoerd die onze beschaving waardig is.

01.08 **Laurette Onkelinx** (PS): De opvang van gedetineerden buiten de gevangenis en de wet betreffende de internering waren er al vóór deze regering.

01.09 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Ik trek uw verwezenlijkingen helemaal niet in twijfel, maar de woorden 'achteruitgang van de democratie' pik ik niet. Een regering die de internering opneemt in de Potpourriwetten en het Parlement laat toezien op de bewaking van de gevangenen brengt de democratie

Ce que vous proposez risque d'être contre-productif puisque le professionnel pourra toujours se retrancher derrière son droit au silence, ce qui générera des frustrations.

Les autres intervenants seront dans une position inconfortable face à un représentant du parquet ou des forces de l'ordre ou à cause d'un rapport de forces défavorable. Finalement, il sera probablement difficile d'évaluer la proportionnalité entre la nécessité du secret professionnel et la nécessité de le lever pour des raisons précises, déforçant ainsi le travail de tous ceux qui, grâce au secret professionnel, ont établi une relation de confiance.

Pour ces raisons, le cdH n'approuvera pas ce projet.

01.07 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Tout d'abord, je ne me sens pas appelé à sortir une loi pot-pourri VI. Le seul fait de risquer la comparaison avec l'acteur de la série cinématographique Rocky, m'effraye assez pour m'en dissuader. (*Sourires*)

(*En français*) M. Brotcorne, ce pot-pourri n'est nullement l'occasion de s'échanger des cadeaux entre membres de la majorité. En commission, vous avez parfois suivi certains textes du gouvernement, je vous en remercie.

Mme Özen, j'ai horreur du terme "recul de la démocratie". Certes, j'ai reporté certaines dispositions sur le statut du prisonnier mais la loi sur l'internement datait de 2007 et c'est ce gouvernement qui a fait appliquer, dès octobre 2016, une législation sur l'internement digne de notre civilisation.

01.08 **Laurette Onkelinx** (PS): L'accueil des détenus en dehors des prisons et la loi sur l'internement précédaient ce gouvernement.

01.09 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Je ne remets pas en cause vos réalisations mais je n'accepte pas les mots "recul de la démocratie". Un gouvernement qui inscrit l'internement dans les lois "pots-pourris" et qui met sous la tutelle du Parlement la surveillance des prisonniers n'est pas

geen schade toe.

01.10 **Özlem Özen** (PS): Ik had het niet over de internering, maar over het afschaffen van een rechtsmiddel voor rechtzoekenden die verstek laten gaan, want dat zijn vaak mensen in een kwetsbare positie die het juridische jargon moeilijk begrijpen.

01.11 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Ik begrijp dat het moeilijk is om te praten over proceseconomische argumenten in de burgerlijke rechtspleging, maar ik denk niet dat er een land bestaat waar de wijziging van de cassatiewetgeving onaanvaardbaar zou zijn. De hoogste rechtsinstantie heeft namelijk het recht om te beslissen zoals zij dat wil. Ik zie ook niet hoe deze proceseconomie iemand zou kunnen benadelen.

Als het hof vaststelt dat het argument geen invloed heeft op het verdere verloop van de procedure, zelfs al heeft het hof van beroep er niet op geantwoord, is het om proceseconomische redenen aangewezen niet te vragen dat de zaak naar dat hof van beroep wordt verwezen.

Wat het verstek in burgerlijke zaken betreft, wordt in het voorliggende wetsontwerp Potpourri V artikel 806 gewijzigd zoals men dat ons gevraagd had. Als de verweerder verstek laat gaan kan de rechter steeds de openbare orde of ambtshalve opgeworpen argumenten inroepen. We hebben de regel behouden die bepaalt dat de rechter de persoon verdedigt die verstek laat gaan. Die kan bovendien het bewijs leveren dat hij niet op de zitting kon verschijnen.

Beide landsdelen kennen het probleem van de contractuele gerechtelijke stagiairs die om uiteenlopende redenen niet benoemd kunnen worden. De gerechtelijke stage leidt niet automatisch tot een benoeming. Daarom zijn de statutaire gerechtelijke attachés een goede keuze en ze kunnen later nog altijd benoemd worden.

(*Nederlands*) Ik ben blij dat men op het stuk van het erfrecht en het notariaat een aantal gunstige elementen ziet.

Wat de problematiek van de schuldvordering betreft, was ook ik aanvankelijk gewonnen voor een verjaringstermijn van twee jaar. Mijn administratie heeft deze kwestie bestudeerd en vastgesteld dat twee jaar voor debiteuren slechter zou zijn dan vijf jaar, omdat minnelijke regelingen en betalingsplannen in dat geval moeilijker zouden worden en er sneller zou moeten overgegaan worden tot gedwongen invordering. Uiteindelijk hebben wij gekozen voor een verjaringstermijn van

un gouvernement qui fait reculer la démocratie.

01.10 **Özlem Özen** (PS): Je n'ai pas parlé d'internement mais de la suppression d'une voie de recours pour les justiciables défailants, souvent des personnes précaires ou qui connaissent mal le vocabulaire juridique.

01.11 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Je comprends qu'il soit difficile de parler d'économie procédurale pour la procédure civile mais je ne crois pas qu'il existe un pays où la modification de la législation sur la cassation serait inacceptable. La plus haute Cour a le droit de décider comme elle veut, cette économie procédurale ne lèse personne.

Quand la cour constate qu'un argument n'aura aucun effet sur la suite de la procédure, même si la cour d'appel n'y a pas répondu, c'est une économie procédurale de ne pas demander le renvoi de l'affaire devant cette cour d'appel.

Pour le défaut en matière civile, ce pot-pourri V modifie l'article 806 comme on nous l'avait demandé. En cas de défaut du défendeur, le juge peut toujours invoquer l'ordre public ou des arguments soulevés d'office. Nous avons maintenu la règle selon laquelle le juge prend la défense de la personne qui fait défaut. Cette dernière peut en outre apporter la preuve qu'elle ne pouvait comparaître à l'audience.

Des deux côtés du pays on connaît le problème des stagiaires judiciaires contractuels qui, pour diverses raisons, ne peuvent être nommés. Le stage judiciaire ne garantit pas une nomination. Dès lors, les attachés judiciaires statutaires sont un bon choix et ils pourront toujours être nommés plus tard.

(*En néerlandais*) Je suis ravi que certaines dispositions relatives au droit de succession et au notariat aient reçu un accueil favorable.

En ce qui concerne le problème des créances, ma préférence initiale allait aussi vers un délai de prescription de deux ans. Mon administration a étudié la question et a constaté qu'un délai de deux ans serait plus défavorable aux débiteurs qu'un délai de cinq ans, car les règlements à l'amiable et les plans de paiement deviendraient alors plus difficiles à mettre en place et la procédure de recouvrement forcé serait plus rapidement enclenchée. Nous avons finalement opté pour un

- vijf jaar, vooral in het belang van de rechtzoekende. délai de prescription de cinq ans, essentiellement dans l'intérêt du justiciable.
- Het beroepsgeheim is zonder meer een moeilijk probleem, waaraan wij de nodige zorg en aandacht hebben besteed. Le secret professionnel est un problème difficile, auquel nous avons consacré toute l'attention et le soin requis.
- Mijnheer Brotcorne, wat de communautaire kwestie betreft, wordt het gedeelde beroepsgeheim in geval van terrorisme besproken in een brief van de heer Page, waarbij een nota van professor Behrendt gaat. M. Brotcorne, concernant la question communautaire, une lettre de M. Page, accompagnée d'une note du professeur Behrendt évoque le secret partagé en cas de terrorisme.
- Ooit zal de Franse Gemeenschap misschien blij zijn met artikel 458ter. Het artikel kan enkel gebruikt worden voor een door de wetgever beperkt oogmerk, namelijk ter bescherming van de fysieke of psychische integriteit of in de strijd tegen terrorisme. Aldus worden de prerogatieven van de feitenrechter beperkt; hij zal dat geheim, dat tijdens een overleg onder toezicht van het parket werd meegedeeld, al dan niet kunnen laten meewegen. Middels dat oogmerk wordt het misbruik dat sommige leden van de justitie van die bepaling zouden kunnen maken, beperkt. Un jour, la Communauté française se réjouira peut-être de l'article 458ter. L'article ne peut être utilisé que pour une finalité limitée par le législateur, l'intégrité physique ou psychique ou le terrorisme. Cela limite les prérogatives du juge du fond qui pourra utiliser ou non ce secret communiqué lors d'une concertation sous la surveillance du parquet. Cette finalité limite l'abus que pourrait en faire certains membres de la justice.
- Er is geen spreekplicht. Degenen die deontologische argumenten aanvoeren, mogen ook vermelden dat advocaten de hulpverlener zullen helpen om een weloverwogen keuze te maken tussen het recht om te zwijgen en het recht om te spreken. Il n'y a pas de devoir de parler. Ceux qui invoquent la déontologie peuvent également parler des avocats qui aideront le professionnel à choisir entre le droit de se taire et celui de parler.
- De beroepsbeoefenaars zullen derhalve geenszins verplicht zijn geheimen te onthullen. Le professionnel ne sera donc nullement obligé de communiquer des secrets.
- Uit de gevallen van huiselijk geweld blijkt dat veiligheid niet alleen over terrorisme gaat. Les cas de violence intrafamiliale montrent que la sécurité ne se résume pas au terrorisme.
- Eenzijds is er het probleem van terrorisme, waar we precies nood hebben aan vertrouwelijke communicatie tussen professionals, en anderzijds het probleem van intrafamiliaal geweld, waar het strafrecht al lang op zijn limieten is gestoten. Ik begrijp de twijfel, maar deze bepaling strookt met het rechtsgevoel van de meeste mensen die over dit soort problemen nadenken. Il y a, d'une part, le problème du terrorisme, dans lequel le caractère confidentiel de la communication entre professionnels doit être préservé, et d'autre part, le problème de la violence intra-familiale, domaine dans lequel le droit pénal a depuis longtemps atteint ses limites. Je comprends votre doute mais cette disposition est conforme au sens de la justice tel que le conçoivent la plupart des citoyens qui réfléchissent aux problèmes de ce type.
- Overigens verzwaren we ook de maximumstraf voor schending van het beroepsgeheim van zes maanden naar drie jaar. De wetgever geeft de professional dus soms het recht om te spreken en soms de plicht om te zwijgen, zonder dat er aan het bronnengeheim wordt geraakt. Dit is een evenwichtige regelgeving. Au demeurant, nous alourdissons également, en faisant passer de six mois à trois ans, la peine maximale en cas de violation du secret professionnel. Le législateur confère donc au professionnel le droit de parler et le devoir de se taire, sans qu'il soit porté atteinte au secret des sources. C'est une législation équilibrée.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2259/12)

Het wetsontwerp telt 321 artikelen.

Ingediend amendement:

Art. 313
(172 – Özlem Özen (2259/13)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden amendement, het aangehouden artikel en over het geheel zal later plaatsvinden.

Besluit van de artikelsgewijze bespreking:

Aangehouden: de stemming over het amendement en artikel 313.

Artikel per artikel aangenomen: de artikelen 1 tot 312, 314 tot 321.

02 Wetsvoorstel tot optimalisering van de werking van de fiscale bemiddelingsdienst (607/1-4)

- Wetsvoorstel tot schorsing van de administratieve geschillenprocedure in geval van fiscale bemiddeling (861/1-2)

Voorstellen ingediend door:

- 607: Raf Terwingen, Roel Deseyn
- 861: Carina Van Cauter, Luk Van Biesen

Ik stel u voor een enkele bespreking aan deze twee wetsvoorstellen te wijden. (*Instemming*)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: Mevrouw Wouters en de heer Piedboeuf, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (607/4)

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2259/12)

Le projet de loi compte 321 articles.

Amendement déposé:

Art. 313
(172 – Özlem Özen (2259/13)

La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement et l'article réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Conclusion de la discussion des articles:

Réservé: le vote sur l'amendement et l'article 313.

Adoptés article par article: les articles 1 à 312, 314 à 321.

02 Proposition de loi optimisant le fonctionnement du service de conciliation fiscale (607/1-4)

- Proposition de loi suspendant la procédure contentieuse administrative en cas de conciliation fiscale (861/1-2)

Propositions déposées par:

- 607: Raf Terwingen, Roel Deseyn
- 861: Carina Van Cauter, Luk Van Biesen

Je vous propose de consacrer une seule discussion à ces deux propositions de loi. (*Assentiment*)

Discussion générale

Le **président**: Mme Wouters et M. Piedboeuf, rapporteurs, renvoient à leur rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (607/4)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in 'wetsvoorstel tot versterking van de rol van de fiscale bemiddelingsdienst'.

Het wetsvoorstel telt 9 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 9 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

03 Voorstel van resolutie betreffende de Belgische investeringen in onderwijs voor meisjes in ontwikkelingslanden (1110/1-8)

Voorstel ingediend door:

An Capoen, Gwenaëlle Grovonius, Nele Lijnen, Benoît Piedboeuf, Els Van Hoof, Fatma Pehlivan, Georges Dallemagne, Roel Deseyn, Jean-Jacques Flahaux

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1110/8)

03.01 Vincent Van Peteghem, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

03.02 An Capoen (N-VA): "Onderwijs is het krachtigste wapen dat je hebt om de wereld te veranderen", zei Nelson Mandela. Onderwijs creëert nieuwe kansen en economische groei en zorgt voor een daling van de armoede.

Kwaliteitsvol onderwijs voor meisjes heeft een dubbel effect. Er is de impact op het meisje zelf, maar ook op de samenleving: minder snelle bevolkingsgroei, toenemende economische groei, het is beter voor het klimaat en het stimuleert vrede en democratie. Het is dus een fundamenteel mensenrecht.

Hoewel er de afgelopen jaren grote vooruitgang werd geboekt, blijven er grote uitdagingen. Sinds 2012 haken bovendien alsmaar meer grote donoren af. Ook wij haken af. Hoewel onderwijs een concentratiesector is voor onze ontwikkelingssamenwerking is het in slechts vier van de veertien partnerlanden een prioritaire sector.

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi renforçant le rôle du service de conciliation fiscale".

La proposition de loi compte 9 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 9 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

03 Proposition de résolution concernant les investissements de la Belgique dans l'éducation des filles dans les pays en développement (1110/1-8)

Proposition déposée par:

An Capoen, Gwenaëlle Grovonius, Nele Lijnen, Benoît Piedboeuf, Els Van Hoof, Fatma Pehlivan, Georges Dallemagne, Roel Deseyn, Jean-Jacques Flahaux

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1110/8)

03.01 Vincent Van Peteghem, rapporteur: Je renvoie à mon rapport écrit.

03.02 An Capoen (N-VA): "L'éducation est l'arme la plus puissante qu'on puisse utiliser pour changer le monde" a déclaré Nelson Mandela. L'éducation ouvre de nouveaux horizons, génère de la croissance économique et contribue à faire reculer la pauvreté.

Offrir une éducation de qualité aux filles produit un double effet: un impact positif sur les jeunes filles elles-mêmes, mais aussi sur la société: ralentissement de la croissance démographique, croissance économique grandissante, c'est meilleur pour le climat et cela favorise la paix et la démocratie. L'éducation est donc un droit humain fondamental.

Même si des progrès considérables ont été engrangés ces dernières années, les défis n'en demeurent pas moins énormes. De plus, depuis 2012, le nombre de grands donateurs qui se retirent ne cesse de croître. C'est également le cas de la Belgique. Bien que l'éducation constitue un secteur de concentration pour la coopération belge au développement, elle n'est un secteur prioritaire que

Daarom roept deze resolutie de regering op om bijkomende inspanningen te doen. Ze is conform de beleidsnota's van minister De Croo en past in de genderstrategie van de Belgische ontwikkelingssamenwerking en in Agenda 2030.

Ik bedank alle collega's die aan deze resolutie – die er kwam naar aanleiding van een studiereis naar Cambodja – hebben meegewerkt.

Mevrouw Capoen eindigt met het voorlezen van de oproep van de resolutie.

03.03 Stéphane Crusnière (PS): Dit voorstel van resolutie werd opgesteld na een door de ngo Plan België in Cambodja georganiseerde parlementaire zending.

Het is van essentieel belang dat meisjes zo vroeg mogelijk toegang hebben tot een goed onderwijssysteem om ze te beschermen tegen gedwongen huwelijken. Onderwijs speelt niet alleen een rol in de persoonlijke en menselijke ontwikkeling, maar is ook een factor van economische ontwikkeling. De middelen die België toekent, volstaan niet. Voor de partnerlanden van onze ontwikkelingssamenwerking is onderwijs voor meisjes geen prioriteit. We moeten dus actie ondernemen.

We betreuren de amendementen van de meerderheid die ertoe strekken de budgettaire ambities te temperen.

De inspanningen van België om de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen, met name op het gebied van gendergelijkheid en de seksuele en reproductieve rechten, te verwezenlijken, zijn echter lovenswaardig.

Net zoals ooit het geval was met de tekst betreffende gedwongen huwelijken, en zoals voor dergelijke gewichtige thema's gepast is, hebben meerderheid en oppositie de handen in elkaar geslagen.

Voor wat de duurzame ontwikkelingsdoelstellingen betreft, zijn we er echter nog lang niet, zoals blijkt uit het reactionaire beleid van president Trump. Sinds de goedkeuring van de millenniumdoelstellingen is er vooruitgang geboekt, maar de genderongelijkheid blijft bestaan en staat duurzame ontwikkeling in de weg. Investeren in gendergelijkheid en empowerment van meisjes is

dans quatre des quatorze pays partenaires.

C'est pourquoi le présent projet de résolution appelle le gouvernement à consentir des efforts supplémentaires. Cette résolution est conforme à la note de politique générale du ministre De Croo et elle s'inscrit dans la stratégie en matière de genre de la coopération belge au développement et dans le cadre de l'Agenda 2030.

Je remercie tous les collègues qui ont participé à la rédaction du présent projet de résolution, né à la suite d'un voyage d'étude au Cambodge.

Mme Capoen termine en donnant lecture de l'appel de la résolution.

03.03 Stéphane Crusnière (PS): Cette proposition de résolution fait notamment suite à une mission de l'ONG Plan Belgique au Cambodge.

L'accès pour les filles, dès le plus jeune âge, à un bon système d'éducation, est essentiel pour les protéger notamment des mariages forcés. Outre les aspects de développement personnel et humain, l'éducation est aussi un facteur de développement économique. Les moyens octroyés par la Belgique ne sont pas à la hauteur. Nos pays partenaires de coopération ne font pas de l'éducation des filles une priorité. Nous devons donc agir.

Nous déplorons les amendements de la majorité tendant à diminuer les ambitions budgétaires.

Mais il faut saluer la volonté de la Belgique de remplir les Objectifs de développement durable (ODD), notamment ceux qui portent sur le genre et les droits sexuels et reproductifs.

Ces grands thèmes méritent un travail commun. Majorité et opposition ont coopéré, comme cela avait été le cas pour le texte relatif aux mariages forcés.

Il reste du travail en matière d'ODD, comme le montre la politique rétrograde du président Trump. Des progrès ont été réalisés depuis l'adoption des Objectifs du millénaire mais les inégalités de genre demeurent, et freinent le développement durable. Investir dans l'égalité des sexes et l'autonomisation des filles est aussi un levier pour lutter contre la pauvreté.

ook een manier om armoede te bestrijden.

Mijn fractie steunt deze tekst en zal de uitvoering ervan controleren. (*Applaus op alle banken*)

03.04 Richard Miller (MR): Ik breng hulde aan de actie van minister De Croo, wiens beslissingen een directe reactie waren op de beslissingen van de regering-Trump. We kunnen alleen maar blij zijn dat deze tekst instemming vindt bij alle democraten van deze Assemblée.

De MR zal enthousiast voor dit voorstel van resolutie stemmen.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend of heringediend.

De stemming over het voorstel van resolutie zal later plaatsvinden.

04 Wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoekvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten (2479/1-6)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heer Klaps, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

04.01 Vincent Van Peteghem (CD&V): Dit is een belangrijk ontwerp dat kans biedt op een versterkte, duurzame samenwerking tussen de universiteiten en onze federale wetenschappelijke instellingen (FWI's).

In de commissie hebben we twee opmerkingen gemaakt. De eerste is dat het belangrijk is een goede selectie te maken, maar dat het opstellen van het gezochte profiel wel volgens een heel lange, administratief omslachtige procedure moet verlopen. De staatssecretaris heeft in de commissie toegezegd om de procedure al na de eerste ronde waarin ze wordt gebruikt, te evalueren.

Een tweede opmerking is dat er naast dergelijke samenwerkingen, nog onderzoek op federaal niveau gebeurt en dat we ook op die domeinen voor verder onderzoek en innovatie moeten zorgen. De staatssecretaris heeft beloofd daar verdere stappen in te zetten.

Mon groupe soutient ce texte et en contrôlera l'application. (*Applaudissements sur tous les bancs*)

03.04 Richard Miller (MR): Je salue l'action du ministre De Croo, dont les décisions ont été une réaction immédiate aux décisions prises par l'administration Trump. Le fait que ce texte rassemble les démocrates de cette Assemblée a de quoi nous réjouir.

Le MR votera cette proposition de résolution avec enthousiasme.

Le **président**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé ou redéposé.

Le vote sur la proposition de résolution aura lieu ultérieurement.

04 Projet de loi instaurant un programme de coopération durable sur le plan de la recherche entre les établissements scientifiques fédéraux et les universités (2479/1-6)

Discussion générale

Le **président**: M. Klaps, rapporteur, renvoie à son rapport écrit.

04.01 Vincent Van Peteghem (CD&V): Il s'agit d'un projet important, qui permet d'établir une coopération durable et renforcée entre les universités et nos établissements scientifiques fédéraux (ESF).

Nous avons formulé deux remarques en commission. En premier lieu, nous avons souligné l'importance de procéder à une sélection appropriée, tout en indiquant que l'établissement du profil recherché doit reposer sur une procédure administrative très longue et compliquée. La secrétaire d'État s'est engagée, en commission, d'évaluer la procédure dès sa première étape d'utilisation.

Une deuxième observation porte sur le fait que, outre ces coopérations, des recherches sont aussi menées au niveau fédéral et que nous devons veiller à ce que la recherche et l'innovation se poursuivent également dans ces domaines. La secrétaire d'État a promis de prendre des mesures supplémentaires dans ce sens.

Wij ondersteunen dit wetsontwerp dat het onderzoek aan de universiteiten en de FWI's een extra dynamiek zal geven.

Nous soutenons ce projet de loi, qui donnera une nouvelle impulsion à la recherche universitaire et aux ESF.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Le **président**: La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen

Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2479/5)

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2479/5)

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in 'wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoeksvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten'.

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "wetsontwerp tot instelling van een programma voor duurzame samenwerking op onderzoeksvlak tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de universiteiten".

Het wetsontwerp telt 26 artikelen.

Le projet de loi compte 26 articles.

Ingediende amendementen:

Amendements déposés:

Art. 5

- 5 – Barbara Pas (2479/6)
- 6 – Barbara Pas (2479/6)

Art. 5

- 5 – Barbara Pas (2479/6)
- 6 – Barbara Pas (2479/6)

Art. 11

- 7 – Barbara Pas (2479/6)

Art. 11

- 7 – Barbara Pas (2479/6)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Besluit van de artikelsgewijze bespreking:

Conclusion de la discussion des articles:

Aangehouden: de stemming over de amendementen en de artikelen 5 en 11.

Réservé: le vote sur les amendements et les articles 5 et 11.

Artikel per artikel aangenomen: de artikelen 1 tot 4, 6 tot 10, 12 tot 26.

Adoptés article par article: les articles 1 à 4, 6 à 10, 12 à 26.

De vergadering wordt gesloten om 20.21 uur. Volgende vergadering donderdag 29 juni 2017 om 14.15 uur.

La séance est levée à 20 h 21. Prochaine séance le jeudi 29 juin 2017 à 14 h 15.